

СИДНИ КИЙС БАРДЪТ

Превод от английски: Коста Попалексов, —

chitanka.info

Сега е време да си спомним зимните фестивали
на Стария свят, в разкошните широки зали,
окичени с чемшири; смешение на езици;
тупти разгорещена кръв в огромните палати,
с имелие украсени празнично.
Заглъхват гласовете и се изправя слепият певец,
облечен в дрехата на своето робство, и тъжната
му арфа
запява в болката си и успокоява лицата смутени.

О, това е едно дълго учение в неизвестност и
самота,
додето научиш занаята нелесен
на слепия певец; с мъка в сърцето
да дърпаш майсторски струните
и да превръщаш своята болка във песен,
която гостите весели не би оскърбила.
О, това е славата на слепия певец,
възпяващ угасналата храброст и своя прокълнат
живот:
как паднали десет мъже от храбрия меч
край брода непазен — във лютата сеч.
Тъй пее певецът стар, пипнешком дърпат ръцете
тъжната арфа; тъжно мечтае сърцето
за царството на героите, безславно убити.
Идва часът на твоята слава: далече от глъчката
създаваш ти своята песен,
че тези пияни герои не могат да не почитат
твоята сляпа, упорстваща гордост, твоята
вътрешна зима.

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.